SPRING PARKS PRIMARY SCHOOL
Learning and Growing - Safety - Together

West Campus - Administration
24 Erica Street, Springvale 3171 ☎ 9546 6402

Valley Campus
27-39 Clarke Road, Springvale South 3172 ☎ 9547 3222
spring.parks.ps@education.vic.gov.au springparksps.vic.edu.au

ជំរាបមាតាបិតា/អាណាព្យាបាល,
នេះជាព្រឹត្តិបត្រព័ត៌មានចុងក្រោយនៃឆ្នាំ២០២២។

សូមមើលខាងក្រោមអំពីរចនាសម្ព័ន្ធនៃការតែងតាំងបុគ្គលិកសាលាសំរាប់ឆ្នាំ២០២៣:

យើងខ្ញុំមានការកែប្រែចំពោះការតែងតាំងបុគ្គលិកសំរាប់ឆ្នាំក្រោយ។Mrs Zaher នឹងសំរាកដើម្បីសំរាលកូននៅត្រីមាសទី១ឆ្នាំ២០២៣, ម្ល៉ោះហើយយើងខ្ញុំត្រូវរកគ្រូជំនួសនៅពេលអវត្តមានរបស់អ្នកគ្រូ។ Mrs Morgan នឹងទទួលបន្ទុកខាងកម្មវិធីអន្តរាគមន៍គណិតសាស្រ្ត,ហៅកាត់ថា EMU (Extending Mathematical Understanding).Mrs Morgan ធ្លាប់បានទទួលបន្ទុកខាងផ្នែកនេះពីដើមមកហើយៗធ្វើបានយ៉ាងល្អ។យើងខ្ញុំនឹងមិនបន្តកម្មវិធីអន្តរាគមន៍ខាងសរសេរនិងនិយាយនោះទេ,តែភ្ជង់អារម្មណ៍ទៅលើការគាំទ្រឲ្យកុមារយល់អំពីគំនិតខាងគណិត។ Mr Hesling នឹងបង្រៀនខាងកីឡា/កាយវប្បកម្មនៅសាខាទាំងពីហើយ Mrs Farmer & Mrs Mc Claren និងចែកវេនគ្នាបង្រៀនថ្នាក់ទី៥/៦នៅសាខាវ៉ាល្លីជាមួយនឹង Mrs Kenny.

កំណត់ប្រចាំថ្ងៃ:៥/១២/២០២៣

០៥/១២: បាយល្ងាចនៃក្រុមប្រឹក្សាសាលា:ម៉ោង៦:០០ល្ងាច
០៦/១២: ការប្តូរថ្នាក់ពីថ្នាក់មូលដ្ឋានដល់ទី៥
០៧/១២: កីឡាអត្តពលកម្មនៃសាលាទាំងមូលនៅសាខាវ៉ាល្លី
០៩/១២: គោរពទង់ជាតិ:ម៉ោង៣:០០ល្ងាច
ថ្នាក់មូលដ្ឋាននៃសាខាវ៉ាល្លីនឹងដើរទៅសាខាខាងលិច
១២/១២: ថ្នាក់មូលដ្ឋាននៃសាខាខាងលិចនឹងដើរទៅសាខាវ៉ាល្លី
ក្រុមឡានពេទ្យមកធ្វើទស្សនកិច្ចនៅសាខាវ៉ាល្លី
១៣/១២: ថ្ងៃបម្លាស់សាលានៃកុមារថ្នាក់ទី៦ទៅមធ្យមសិក្សា
ថ្ងៃសំរាកនៃកុមារពីថ្នាក់មូលដ្ឋានដល់ទី៥
១៤/១២: ក្រុមឡានពេទ្យមកធ្វើទស្សនកិច្ចសាខាខាងលិច
១៥/១២: របាយការណ៍សិស្សផ្ញើទៅផ្ទះ
១៦/១២: ថ្នាក់ទី៦ទៅលេងនៅមជ្ឍមណ្ឌលកីឡាស្ព្រីងវ៉េល
១៩/១២: ថ្ងៃប្រគល់សញ្ញាបត្រសំរាប់ថ្នាក់ទី៦
២០/១២: គោរពទង់ជាតិសាលាទាំងមូល:សាខាវ៉ាល្លី: ម៉ោង១០
សាលាបញ្ចប់នៅម៉ោង១:៣០ល្ងាចដើម្បីវិស្សមកាល

<table>
<tr><th>សាខាខាងលិច (WEST CAMPUS)</th><th>សាខាវ៉ាល្លី (Valley Campus)</th></tr>
<tr><td colspan="2">បុគ្គលិកជំនាញ (Specialists):
សិល្បៈរចនា (Visual Arts) Melanie Lyons (ថៃចន្ទ,ថ្ងៃពុធ,) & Olga Megele (ថ្ងៃពុធ, ថ្ងៃព្រហស្បត៍)
កីឡា (Physical Education) Mr Josh Hesling នៅសាខាទាំងពីរ
ភាសាបរទេស:ភាសាអេស្ប៉ាញ៉ុល (LOTE - Spanish): Solange Parisi (ថ្ងៃច័ន្ទ – ថ្ងៃព្រហស្បត៍)
សុខមាលភាពកុមារ (Student Wellbeing) : Sarah Shahsavand (ថ្ងៃព្រហស្បត៍នៅ Valley) ,
Angela Rousseau (ថ្ងៃច័ន្ទ និង ព្រហស្បត៍)
អន្តរាគមន៍គណិតសាស្រ្ត (Maths Intervention): Erin Morgan</td></tr>
<tr><td>ថ្នាក់មូលដ្ឋាន: (Foundation(Mawson)
Brent Addcock, Di Massey
ថ្នាក់ទី១និង២ (Year 1 and 2 (Mawson)
Jolita Curcio, Sally Cooper, Debbie Hancock, Rossana Law .
ថ្នាក់ទី៣និង៤ (Florey)
Louise Rakic, Simon Stroud, Julie Wirrick, Raman Kaur
ថ្នាក់ទី៥និង៦ (Year 5 and 6 (Florey)
Amanda Wong, Cam Adcock, Jacqui Swallow</td><td>ថ្នាក់មូលដ្ឋាន (Foundation (Mawson)
Kim Ary
ថ្នាក់ទី១និង២ (Year 1 and 2 (Mawson)
Anna Otenstein, Darren Lightfoot, Deanna del Rosario, Connie Fernandez
ថ្នាក់ទី៣និង៤ (Year 3 and 4 (Florey)
Carla Heffernan, Leigh Muscat, Anne Shafer
ថ្នាក់ទី៥និង៦ Year 5 and 6 (Flynn)
Dana McClaren/Leigh Farmer, Jo Kenny, Robyn Lazaridis</td></tr>
</table>

កុមារនឹងបានជួបគ្រូនិងមិត្តថ្មីសំរាប់ឆ្នាំក្រោយនៅថ្ងៃស្អែកដោយនៅជាមួយគ្នាសំរាប់រយៈពេលពីរម៉ោង។ កុមារសាលាយើងតែងតែរួមរៀនជាក្រុមជាមួយនឹងកុមារថ្នាក់ដទៃ, ដូច្នេះគ្រូៗអាចបំបែកកម្មវិធីសិក្សាចេញឲ្យកុមារទាំងឡាយឲ្យមានប្រសិទ្ធិភាព។

ដំណឹងល្អ(តែគួរឲ្យក្រៀមក្រំ)

Mrs Siimpson ដែលធ្វើការនៅការិយាល័យសាខាខាងលិច,បានសម្រេចចិត្តចូលនិវត្តក្រោយពីបានធ្វើការចំនួន ២១ឆ្នាំនៅសាលាយើង។ នេះគឺជាការចូលនិវត្តមុនពេលកំណត់ដើម្បីស្វែងរកចំណូលចិត្តដទៃទៀត។នឹងទៅលេងហ្គលហ្វ៍ (golf),ហើយបន្ទាប់មកនឹងទៅទេសចរណ៏នៅឆ្នាំក្រោយជាមួយនឹងមិត្តភក្តិរបសគាត់។នេះគឺជាការសម្រេចចិត្តមួយសំរាប់ Mrs Siimpson ព្រោះគាត់ស្រឡាញ់សាលាយើង,ជាពិសេសទំនាក់ទំនងនឹងសិស្សសាលានិងគ្រួសារជារៀងរាល់ថ្ងៃ។ខ្ញុំមិនដឹងថាធ្វើដូចម្តេចដើម្បីរកអ្នកដទៃជំនួស, ព្រោះ Mrs Siimpson ជាផ្នែកមួយដ៏សំខាន់នៃក្រុមការងារដ៏ប្រសិទ្ធិភាពនៃសាលាយើង។នៅឆ្នាំក្រោយ, Mrs Siimpson នឹងត្រឡប់មកសាលាយើងវិញ ចំនួនពីរអាទិត្យដើម្បីបញ្ចប់ដំណើរការផ្ទេរការងារដល់អ្នកមកថ្មី,តែថ្ងៃទី១០/២ប្រាកដជាថ្ងៃចុងក្រោយរបស់Mrs Simpson . យើងខ្ញុំនឹងចាត់ចែងពិធីជប់លៀងសំរាប់ការចូលនិវត្តរបស់Mrs Siimpson ,តែមិនទាន់ដឹងពិតប្រាកដថាថ្ងៃណាឡើយ។

កាលបិច្ឆេទនៃត្រីមាសសិក្សាសំរាប់ឆ្នាំ២០២៣:

ត្រីមាសទី ១:   ៣០/១-៦/៤

ត្រីមាសទី ២:   ២៤/៤-២៣/៦

ត្រីមាសទី ៣   ១០/៧-១៥/៩

ត្រីមសទី ៤:   ០២/១០-២០/១២

សេចក្តីរំឭក:

ត្រីមាសទី៤នឹងបញ្ចប់នៅថ្ងៃអង្គារទី២០/១២/២០២២ វេលាម៉ោង១:៣០រសៀល។ ពិធីគោរពទង់ជាតិនឹងប្រព្រឹត្តទ្បើងនៅសាខាវ៉ាល្លី វេលាម៉ោង១០:០០ព្រឹកសំរាប់កុមារមាននាមក្នុងបញ្ជីសិស្សនៃត្រីមាស '',ហើយសេចក្តីប្រកាសនាមនៃសិស្សជាអ្នកដឹកនាំក៏នឹងបានប្រព្រឹត្តទ្បើងក្នុងថ្ងៃនេះដែរ។ គ្រួសារដែលមានកូនទទួលរង្វាន់,ឬជាសិស្សដឹកនាំ,នឹងបានទទួសំបុត្រអញ្ជើញឲ្យមករួមក្នុងពេលគោរពទង់ជាតិនេះ។

ត្រីមាសទី១នៃឆ្នាំសិក្សា ២០២៣ នឹងចាប់ផ្តើមនៅម៉ោង ៨:៥០ព្រឹក,ថ្ងៃច័ន្ទ ទី៣០ ខែមករា ២០២៣។

កុមារថ្នាក់មូលដ្ឋាននឹងសំរាករាល់ថ្ងៃពុធក្នុងខែកុម្ភៈទាំងមូលដើម្បីឲ្យគ្រូធ្វើតេសត៏ជាដំបូងតាមតម្រូវការពីក្រសួងអប់រំ។ គ្រួសារនឹងទទួលសំបុត្របញ្ជាកពីថ្ងៃដែលកុមារត្រូវមកធ្វើតេសត៏ជាមួយនឹងគ្រូ។

សូមលាកុមារថ្នាក់ទី៦:

ពិធីអបអរសាទរនឹងប្រព្រឹត្តទ្បើងនៅWaltzing Matilda Hotel ចាប់ផ្តើមនឹងបាយល្ងាចហើយកុមានឹងញាំបាយល្ងាចជាមួយនឹងបុគ្គលិកសាលាមុននឹងមាតាបិតាមករួមក្នុងរាត្រីប្រគល់សញ្ញាបត្រនៅម៉ោង ៧:០០យប់នៅមហាសាលស្ព្រីងវើល(Springvale Town Hall)។

ខ្ញុំសូមជូនពរដ៏ល្អប្រពៃបំផុតដល់កុមារថ្នាក់ទី៦ក្រោយពីបានបញ្ចប់បឋមសិក្សា។

ដំណើរបន្ទាប់ក្នុងជីវិតសិក្សារបស់កុមារជិតចាប់ផ្តើមហើយ!

សូមឲ្យវិស្សមកាលនេះប្រកបដោយក្តីសុខនិងរីករាយដល់អ្នករាល់គ្នា,ហើយសូមជួបគ្នានៅឆ្នាំ២០២៣។

Julie Fisher
នាយកសាលា

ថ្នាក់ទី១និង២ ធ្វើដំណើរសិក្សានៅសាលាវូតលី:

នៅខែវិច្ឆិកា,ថ្នាក់ទី១និង២នៃសខាទាំងពីរបានទៅលេងនៅសាលាវូតលី។យើងខ្ញុំរីករាយដោយបានលេងហ្គេមនៅបន្ទប់រៀនកាយវប្បកម្មនិងបន្ទប់លេងល្ខោន។យើងខ្ញុំឃើញសត្វកង់ហ្គូរូនិងកូនកង់ហ្គូរូកំពុងដេកនៅក្រោមម្លប់។យើងខ្ញុំក៏បានដាំដើមឈើនៅមណ្ឌលរក្សាព្រៃឈើ។ថ្ងៃនេះធាតុអាកាសក្តៅណាស់, តែយើងខ្ញុំមានការសប្បាយដោយបានជួបទាក់ទងនឹងសិស្សថ្នាក់ទី៨និងគ្រូ។

ទិវាសំអាតសាលា

កាលពីថ្ងៃពុធមុន,ក្រុមពណ៌បៃតងបានចាត់ចែងទិវាសំអាតសាលានៅសាខាខាងលិច។ មានកុមារចំនួន៣០បានចូលរួមដោយពាក់ស្រោមដៃហើយរើសសំរាមទាំងឡាយដែលមាននៅជុំវិញសាលា។

សិស្សចំនួន៥ដែលរើសបានច្រើនជាងគេបង្អស់បានទទួលរង្វាន់។កុមារទាំង៥ដែលទទួលជ័យជំនះគឺ

Darrean, Celeste, Japneet, Kenny & Jayton.

តុលេងកីឡាពីងប៉ុង

សូមអរគុណ John & Mike ដែលបានតម្លើងតុសំរាប់ លេងកីឡា ពីងប៉ុង

អ្នកលេងកីឡាបាល់បោះ:ជំនាញ-បណ្តើរបាល់ម្តងពីរ

STARS OF THE WEEK

WEST CAMPUS

Grade	Week 8	Week 9
FA	Nirlayp	Ellena
1/2 A	Kenny	Angie
1/2 B	Olivia	Terrance
3/4 A	Japneet	Chase
3/4 B		Duong
5/6 A	Ay Dar par	
5/6 B	Qaseh	Jayden
Art		Aja(FA),John(1&2)Humariah(1&2B),Eric(3&4B), Darrean(5&6B)
PE	Ailin	Emily (3&4A),Chase 3&4B)
Spani-		Gemma (5&6B)

VALLEY CAMPUS

Grade	Week 8	Week 9
FA	Alicica	Lewis
1/2 L	Kylie	Britney
1/2 M	Chanlida	Ekin
3/4 L	Adam	Adam
3/4 M	Theo	Alex
5/6 L	Muaz	
5/6 M	Yi Lian	Justin
Art	Vanessa	Hazel
PE		Noah
Span-		Lewis